

ЧС (н.)
III - 12

А. Г. ШАБУРАКОВ

ПРАВОПИСАНИЯНЫН' ДЬУУНТЫЛУ ТАСКАДУЛАРЫ

БАШТАМЫ ШКОЛГО
III БЁЛЮК
4-чи КЛАССКА

45 акча
коп.



НОВОСИБИРСКИЙ ОБЛАСТНОЙ ИЗДАТЕЛЬСТВО
НОВОСИБИРСК—1938

Чс(аот)075
Ш12

А. Г. ШАБУРАКОВ

ПРАВОПИСАНИЯНЫН' ДЬУУНТЫЛУ ТАСКАДУЛАРЫ

БАШТАМЫ ШКОЛГО
III БЁЛЮК
4-чи КЛАССКА

Ойроттын' ОблоНО-зы дьёптёгён



НОВОСИБИРСКИЙ ОБЛАСТНОЙ ИЗДАТЕЛЬСТВО
НОВОСИБИРСК—1938

ЮРЕНГЕНИН КАТАП ЁДЁРИ.

1. а) Бу эрмектерди бичип алала, темдектелген сёстёрдин' кожултасынын' алдына чилю тартып, темдектеп алыгар.

б) Бу ож сёстёригерден', сёстин' тазылы тунгак туюкка тохтогон адалгыштарын кожулталарыла катай, бир столбикке чыгара бичип алыгар.

в) Опош', сёстин' тазылы юнгюр туюкка ла юндю буквага тохтол дьаткан кожулталу сёстёрди, экинчи столбикке чыгара бичип алыгар.

КЁЛДЁ.

Дъажарып қалган агаشتар, кёлдин' дъаказында туруп дьат. Дайыла бүрлекен камыштар дъелбю салкынга дайылта соктурсып, шуулап, табыштанып турулар.

Кёлдин' дъакалары бу ла дьуукта жёгөргөн. Балыкчылар шюондю анда балыктар шююп турдылар. Кёлдин' дъаказында дылан'аяк балдар сюгюнчилю қыйыгырыжып, дьююрип турдылар. Камыштардын' ортозында ёртөктөр эдип турдылар. Суунын' юстюнде чымындар ла томоноктор кейде қайып турдылар.

Эн'ирде кёлдин' қырында бакалар дъаан табышту бапылда жып турдылар.

2. а) Бу жуучынды бичигер. Дъаан буквала базылган сёстёрди эп' озо тунгак туюкка тохтойло кожулта кожултасын чыгара бичип, кожултасынын' баш буквазы қандый туюктан' башталганнын айдып беритең.

б) Онон' дъарт туюкка тохтойло, кожулта кожулган сёстёрди чыгара бичийле, кожултазы қандый туюктан' башталганнын айдып беритең.

в) Онон' юндю табышка тохтойло, кожулта кожулган сёстёрди чыгара бичийле, кожултазы қандый туюктан' башталганнын, юнгюр туюкка тохтолгон сёстёрдин' кожултазына тюн'деп, тюн'ей, тюн'ей эмезин айдып беритең.

БАЛА ТУЖУМ.

Эн'ир кирип келет. Уйку жёсти дъапшыныштырып та турза, отурган дьеримнен' қыймыктабай отурадым. Отурып алала, куучундарды угуп отурадым. Онон' туруп чыгала, тактанын' юстюнен дъададым, буттарымды эптю дъуура тартынып, корчойып калган дъададым. Сен базала уюктап каларын' ийне деп, энем айдат. Дьок менин' уйкум келбей дьат — деп каруун бередим. Онон' онайып албаданып дъадала, уюктаганымды билбей жалдым. Эртен тура болгонып ла келзем, тактанын' юстюнде уюктаган кижи, дымжак орыннын' юстюнде дъадып уюктаган болуптырым.

3. а) Бу куучынды бичип, эн' озо темдектеген сёстёрдин' кату юндю сёстёрин чыгара бичип алыгар. Онон' сёстин' төзинде юндю табыштарын адыкташ, ончозы кату ба? Эмезе дымжак па? Айдып беригер.

б) Онон' дымжак юндю табыштуларын чыгара бичип алыгар, кожултазынын' юндю табыжын база кёрюп айдып беригер.

БАШТАПКЫ КАР.

Эртен тура **юстин'** дъарык кюни болды. Тюнюле баштапкы кар дъааган. **Кейдин'** ару дъаркынду болгонынан' улам карагайдын' кичинек те будагаштарынын' бюри ёткюре кёрюнип турды. **Сан'ыскандар ла** каргалар, **агаштардын' юстюнде**, кейде кайып учуп турдылар. Олор келип будакка конгондо, будактагы кар дъерге тёгюлип, кардан' дьең'илген будактар кыймыктаганы кёрюнип турды.

Карлу **агаштар**, мён'юн ошкош, суркураган кёрюнди. Кичинек чаал агашты табарып ийер болzon', онын' будагындагы дъапшынган кёёшпёк кар сенин' **юстюн'е** кёбён' чилеп, тёгюлип тюжюп турар.

4. Куучынды бичип, эрмектин' шююлтези аайынча кандый кожулта керегин кожугар. Кожултана кожуп бичир тужунда, кандый туюкка тохтогон сёскё, кожулта кандый туюктан' башталарын ундубагар.

КАН-КЕРЕДЕ ЛЕ КИСКЕ.

Деревненин' учында, балдарын ээчилип алыш, киске ойнол дьюр... Олор... юстюле, ёрё бийик кан-кереде учуп дьюрди. Ол бойына дьем бедиреген. Кенетийин, ол юстю... тёмэн шуурып тюжеле, кискенин' балазын тееп алды. Кан-кереде ойто дьана болголокто, киске юстю орто калып келип, оны тудуп алды. Кан-кереде дезе, киске... балазын салып ииди. Онон' киске ле экю уружа берди.. Кан-кереде кискени аайы бажы дьок чокуп, дьара тееп турды. Киске кенетийин калып келеле, кан-кереденин' мойынынан' кезе тиштеп, іозе соқты. Кан-кереде келип тюшти. Киске балулаткан балазына келеле, онызын дъалай берди.

5. База 4-чи № дегидий ок иш.

ДЬАЙГЫ КАНИКУЛДА.

Дъайгыда лагерьде сюреен дъакшы! Эртен тура тёжектэн' турган ла бойынча, дъюзюн' дүнуп, чай... ичип алала, агаш аразына соодорго барадын'. Анда барала ан'нын' эштин' орук дьол... ыла базып дьюредин'. Сюреен ару кейле тынып дьюре... чылай бергежин, суу дъаказы..., эмезе кёк ёлён'... дъада тюжюп, амырап аладын'. Онон' обедке дьетире кожон'го юренедин'. Обед... кийнинде дезе амырап алыш, базала дъалан'..., эмезе агаш аразына барадын'. Дъалан'да чечек... юзюп, агаш... веноктор толгоп, букет дъазап, кёблёк тудуп, ёлён'нин' юстюне дъадып та турадын'.

6. Күучынан төс аттарды чыгара бичип алыгар.

Бистин совет орооннын дьеринде дъаан дъазалдар бюдюп дьат. Уралда Сибирьде, Волгада онон до ёскё дьерлерде дъаны городтор бютти. Суула дьюрер керегинде Ак талайдан Балтийский талайды бириктире канал эдип салган. Оны нёкёр Сталиннин адыла адаган Беломорско-Балтийский канал деп айдып дъат. Волга ла Москванин суузын база канал казып бириктирип салган.

Туркестан ла Сибирьдин ортозында темир дъол эдип салган. Онын ады Турксеб болуп дьат.

Москвада Л. М. Кагановичтин адыла адалган Метрополитен бюдюрип салган. Метрополитен, дьер алдында дьюрер темир дъол болуп дьат.

7. База 6-чи № дегидий юк иш.

Колхозтын анчылары: Адуchy, Mamay, Эрке, Кёртюп деп улус болор. Ойротто суулардын дъааны Кадын, Бий, Чуй деп суулар.

Бистин төс городбыс Москва, краевой городбыс Барнаул, областной городбыс Ойрот-Тура. Бистин класстан санитарный комиссияга Колтукты, Коляны, Иванды, Нинаны туттыбыс.

8. а) Бу куучынан эн озо эжерлю тунгак туюкка токтогон адалтыш сёстёрди баштапкы столбикке чыгара бичип алыгар.

б) Онон эжерлю тунгак туюкка токтогон дъакылта кеберлю глагол сёстёрди, экинчи столбикке чыгара бичип алыгар.

Кюреш деп кижи тайгага андап чыкты. Адам мени ат тут деп дъакыды... Бистин класс стенгазет чыгарып дьат. Учар күш кюскюде дъана берет. Мен бүгүн бычак садып алдым. Дъантайын ўшта отурза, көс юрелер.

Бис кюскюде сымда андаганыбыс.

Айылдаш кап алыш, кабына аш урды.

9. Бу куучынды бичип, сёстин ортозындағы точканын ордына керектю туюк бұлғазын тургузып туругар.

Юч кюн ёдё берди. Семен бойы... ын участогын кёрөргө басты. Дъанында онын шоор әдерине дъарамык... у тал... ар ёзюп турған болгон. Ол бир дьюк талдан кезип алала, айылы дъаар улан... ы, Семен ага... ын ортозыла барды; кюн дъабызай берген болгон, бир де табыш дьюк, дъаныс ла кучыягаш... ардын чыркылдаганы, ла бут алдында ага... сынган табыш утулып турды. Семен база әмеш бас... ы, удабас темир дъол болор, базада темир темир... е тийгендий шан кылдаган табыжы ошкош, кандай да табыш бары билдирип турғанды болды. Семен капшагайлай басты. Ол ёйинде олордын участказын... а ремонт дьюк болгон. «Бу не болотон?» — деп сананып туру. Ол ага... ын дъаказы... а чыгып келди — онын алдында темир дъол... ын кюреелей урган тён; онын юстюнде полотнодо кандай... а кижи бёкчёйе отурып алган нени де эдип дьат. Семен анар араай чыгып дъатты: сагыжында эрезин... ин гайказын урдаарга келген кижи болор.

В. Гаршин. «Сигнал».

10. Темдектеген сёстёрди чыгара бичип алала, ол сёстин тёзин таал, алдынан чийю тартып алыгар. Онон, кажыла сёстё каный тунгак туюк бойыны дьарт эжер туюгына кёчө бергенин, айдып беригер.

МАКСИМ ГОРЬКИЙ.

(1868—1936).

Пролетарский писатель Алексей Максимович Пешковтын псевдонимы Максим Горький.

Бойыны дьюрюмин М. Горький мынайда куучындаган: «Мени сегис дьаштуда ёдюк садатан магазинына элчи «уулчак» эдип, берип салган. Дье эки айдын бажында мен бойымнын колымды мунге ёртөп алдым. Мени ойто таадама иие берген. Дъазылып аларымда, мени чертёжникке юренчик эдип берген, дье андагы дьюрюм сюrekей кату учун, мен бир дылдын бажында онон жаккам, бир пароходко повардын юренчиги болуп кирип алгам.

Онон ары менин дьюрюмим сан башка дьюзюн-дьююр болды: мен база катап чертёжникке келип дьюрдим. Онын кийнинде иконаларла садыштым.

Царицында темир дьолго каруулчыкка дъалданым, крендельщик, булочник болдым. Ээн тураларга да конуп, тюнеп дьюрдим».

Онойп та шыралап дьюрзе, Горький юренип аларга не ле немени билерге сюrekей кичеенип дьюрди. Ол кёп бичиктер кычырган, бойынын произведенияларын сюrekей кичееп дъазап дьюретен болгон. Эн баштапкы куучынын Горький, Тбилисинин темир дьолынын мастерскойорында иштеп турарда, очеркке базып чыгарган.

Онын бичигени кёп. Кёп неменин учурлын айткан. Горький ишмекилерле қожо дьюрюп, кижини кижи қулданар қылыкла дын ишкен. Владимир Ильич писательге сюrekей карузыйтан болгон. Ол Горькийге бичигени мындый: — «Слердин сюrekей билгир ижигер Россиянын ишмекчилиринин түйменине тузалу болды, дын'ысла Россиянын ишмекчизине эмес, бастыра ончозына текши дъаан тузалу болды», — деп бичиген.

11. Бичип алала, согулта тюжер дьерлерин юстюонен чийе тартып темдектен салыгар. Согулта тюшкен сёстёрдин согултазы ненин учун кезигинин учында, кезигинин ортозында болуп турганын айыш беригер.

Мен балыктап барадым деп, адамнан суранарымда, «баратаң болzon бар, мен сени тудуп трум ба» деп айтты. Мени «Ыраак барба» деп, энем айтты. — Мен Кюндишибиден, «сенде акча бар ба?» деп сурадым.

Бистин класста Иван да, Кюрдеш те, Тана да мергендючилер. — Сенде дъакшы бичик бар ба? — деп коштой отурган нёйкөримнен сурадым. — Бистин колхозто тракторлор бар. Бистин школа бу дыл балдардын ончозын дъуул алды. Бистин колхоз

бу дыл ашкезер дъан'ы машиналар садып алды. — Машиналарды заводтор эдип чыгарып дъат.

12. Бу куучынды бичип темдектеген сёстёрдён' эп' озо кату юндю табыштуларын чыгара бичип алыгар. Онон' дымжак юндюлерин чыгара бичип алыгар.

АЮ ЛА ТООРМОШ.

Аю агаштын' ортозыла базып, дъем табылары кандай не деп, дыт алып дьюрди. Чала мёдтин' дыдын алып турды. Аю тумчугын тыйрыыта ёрё тудуп, дыт алып турарда, карагайда адарунын' тён'ёжин кёрюп алды. Тён'ёштин' алты дъанына дезе, армакчыла тоормош буулап салыптыр. Аю тоормошко дьетире чыгала, онон' ары чыгар арга дъок, тоормош чаптык эдип турды. Аю тоормошты араай ийде салып ийеле, чыгарга турарда, тоормош эмеш дайканып барала, аюнын' бажына түртюре тийди.

Аю тоормошты баягызынан' тын'ыда ийде салды. Тоормош аюны баягызынан' тын'ыда түртти. Аю чугулданып, тоормошты туткан дьеरде бар дъок кючиле ийде салды. Тоормош эки метр кирелю дайканып барала, келип аюны түртерде, аю агаштан' арайла антарылбады. Аю тоормошко ачынган бойынча мёдти де ундул салды. Сагыжында тоормошты дъен'ер деп, тоормошты бар дъок кючиле таштап турза, тоормош оны түртпейинче жалбай турды.

Аю, тоормошко сран'ай юрей соктырып, агаштан' антарылып келип тюшкенче, турушты. Агаштын' тёзинде дезе казыктар жадап салган болгон.

Аю, бойынан' шююлтези дъок чугулыла, казыкка сайылып ёлди.

13. а) Бу эрмектерди бичип, юндю, табыштары кату ла дымжактары колый турган сёстёрди алдынан' чилю тартып темдектегер. Бүткен ады сёстёрди чыгара бичип алыгар.

б) Кандай сёстёрдин' юндю табыштары колый турганын айдып беригер.

Мен бүгүн книганын' магазинине барып, перо, карандаш, бичик садып алдым. Ишмелчилер фабрик заводтордо иштеп дыдалар. Кече колхозтын' бригадирлеринин' совещание дууны болды.

Аэроплан Ойрот-Турага дъаантайын учуп келип барат. Бистин' пионерлер дайтыда лагерьде болдылар. Бистин' школдын' библиотеказында дьюзюн-дьююр художественный книгалар бар.

14. а) Бу сёстёрдён' дымжак юндю сёстёрди айдып беригер.

б) Онон' юндюлери колый турган сёстёрди чыгара бичип алыгар.

в) Бүткен адына айдылтанаң кожуп, эрмектер бүдүригер.

Килограмм, базар, кююле, мешке, тюлкю, комбайн, лесопилка, кураган, көзнөк, радио, менюн, машина, кооперация.

СУРАКТУ, КЫЙГЫЛУ, ТАБЫЛУ ЭРМЕКТЕР.

15. Кокур куучынды бичип, керектү дьерлерине точка, запятой, сурак темдек, кый темдек тургузыгар.

Бир ийт ийтти айылдап кел деп қычырды:

- Сен меге айылдап келзен'
- Дъок баарага болбос бош дъок
- Нени эдетен'

Эртен ээзим ёлён'гө баратан айдарда, озолодо ман'тап, юроп турарга керек.

16. База 15-чи № дегидий оқ иш.

Балдар кою карагайдын' ортозына келдилер. Дьер сайын чачылып, таандар чылап, юн алыштыра кыйыгырышылап турдylар.

— Ой уул ой уул Кючюк сен кайда
— Мен мында бери капшагай кел
— Бу мындағы дыилектин' кёбизин бышканын не дийзин'
— Кёрзён'
— Мен кандый мешке таап алдым
— Ким, онын' ады не болотон
— Мынын' ады лисичка
— Мында база турулар бери капшагай дьююригер уулдар
Балдар кёнёктөрин толтурып алала, сююнижип дьана бердилер.

17. База андый оқ иш.

— Дъякшы ба уулчак
— Дье ары дъолын'ла бар
— Мен кёрзём, арай ёткюре кату кижичек эмтириин'
— Агаш аразынан' келип дъадым, кёрбёй турун' ба Адам кезип дъатканын угуп турун' ба мен дезе тартып дъадым.
— Адан'нын' билези дъаан ба
— Ээ, билебис дъаан эди, эр улустан' дезе мен ле адам —
Эки ле кижи эдис
— Андый ба, сенин' адын' кем эди
— Кючюркек
— Дъажын' канча болотон
— Алтынчызы ётти
— Чу тообос — деп уулчагаш юнин дьоонодып айдала, тискинин серпий тартып ийерде, ады тюрген тарта берди.

18. Бу берилген эрмектерге келижер сурак эрмектерин бойыгар санаптап таап, озо санаптап алган сурактарды кёргюзю аайынча бичип алала, онон' бу эрмектерди бичигер.

Кёргюзю: Мал жайда дьюрюп дъат?

Мал тайгада дьюрюп дъат.

Мал тайгада дьюрюп-дъят.
Лъан'ы город тын'ып ёзюп дъят.
Менин' кичинек карындажымнын' ады Иван болор.
Бистин' отряд тюниле бир канча дьер ётти.
Бис командир Чапаев керегинде книга кычырдыбыс.
Энези кызына чулок садып алып берди.
Бистин' городтын' дъанынча темир дъол ёдюп дъат.
Тюштюк тала Уралда Магнитная деп кыр бар.
Юредючи ошибкаларды кызыл карандашла темдектеди.
Бис нёкёрибисле әкю кычырып дъадыбыс.

19. Бу сурактарды бичип алала, онон' кажы ла сурагына толо эдип каруузын бичигер.

1. Сенин' фамилиян' кем? 2. Адын' кем? Кандый областыта, аймакта, деревнеде, ёзёктө чыккан'? Канча дьашту болдын'? Бастыра билен' канча? Эмди җайда дъадып дъадыгар? Национальнозын' кандый? Кандый школдо юренип дъадын'? Кандый предметтерге юренип дъадыгар? Слердин' класста канча юренчик?

20. Бойыгар сананыш, беш кыйгылу эрмектер таап бичигер.

КЫЧЫРУ ЭРМЕК.

21. Бу кычыру эрмектерди кёчюрип бичип алыгар. Токтой тюжер темдектерин адьарыгар.

Ой уул, сен җайдар барып дъадын'? Урсулдын' суузы дъаан ба, нёкёрлёр? Иван, сен бери кел. Бери бас дийдим, Иван. Балдар, бу бичикти кычырыгар. Юредюни кичеегер, балдар.

22. Бичип алыгар. Токтой тюжер темдектерин дъарташ алыгар.
Нёкёрлёр, бу кюн дъаш ёскюрюмнин' кюни.
Бу кюн, нёкёрлёр, дъаш ёскюрюмнин' кюни.
Бу кюн дъаш ёскюримнин' кюни, нёкёрлёр!

23. Бу письмодо җеректю токтой тюжер темдектерин тургузыш бичип алыгар.

Эркелю Кюндиш ле Адынай слер бистин' дъаткан деревнеге келерге туругар ба Келер болзогор бойыгарла кожо кармактар алыгар нёкёрлёр. Меге дъакшы карандаш садып экелип бер деп сенен' сурал турум Кюндиш. Сенде ундул салган бичиктеримди экелип берзин деп сеге Адынай дъакып турум. Эзен болзын нёкёрлёр. Слерди сакып турум.

Слердин' нёкёригер Атпас.

УКТАШ СЁСТЁРЛЮ ЭРМЕК.

24. Ҙеректю темдектерин тургузыш, бичип алыгар. Онон' укташ сёстёр кандый буквага токтол турганын айдып беригер.

1) Бёрюлер аюлар тюлкюлер җойондор агаш аразында дьюрюп дъат.

Аюлар бёрюлер тюлкюлер ле койондор агаш аразында дьюрүп дьат.

Аюлар да берюлер де тюлкюлер де агаш аразында дьюрүп дьат.

2 Турада отурғыш тёжёк кёзнёк час туруп дьат.

Турада отурғыш тёжёк кёзнёк лё час туруп дьат.

Отурғыш та тёжёк тё кёзнёк тё час та турада туруп дьат.

Кюскюде дъанар күштар карлагаштар баарчыктар кастан анырлар ёртектёр бистен' уча берип дьат. Дъанар алдында олор чуркуражып кыйыгырыжып юорлекип дьюулуп дъадылар. Учар күштар Кавказка Крымга Египетке ле Индияга дъандылар. Олордын' дииир курсагы томоноктор чымындар кёбёлёткёр лё кон'ыстар. Олор мында соогы сюрен кышты ёткюрип болбой дьат. Мында кышкыда артып калып турган күштар томырткалар сан'ыскандар каргалар таандар кучыяктар ла тарадар.

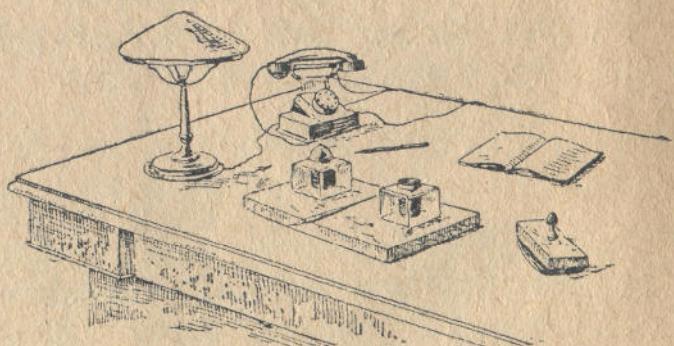
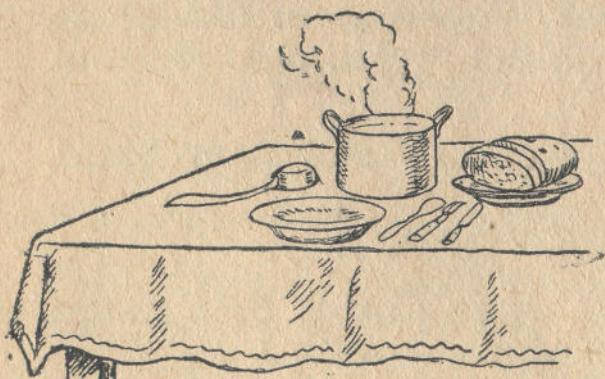
25. Аңдай оқ иш.

Бистин' «Дъан'ы дьюрөм» деп колхозто, ончо колхозчылардын' тузаланар кухня, столовая, ясли, площадка, клуб, школа кызыл толук бар. Колхозто эки трактор, сеялкалар, жнейкалар сноп буулаар машина ёлён' дьюур тырмууш молотилка бар. Колхозчылар келер дылдарда агаш дъараар завод мастерской кузница ла теермен эдиг аларга түрүлар. Колхозтын' клубында бастыра дъонго дъантайын лекция ойындар докладтар спектакльдар ёткюрюлип дьат.

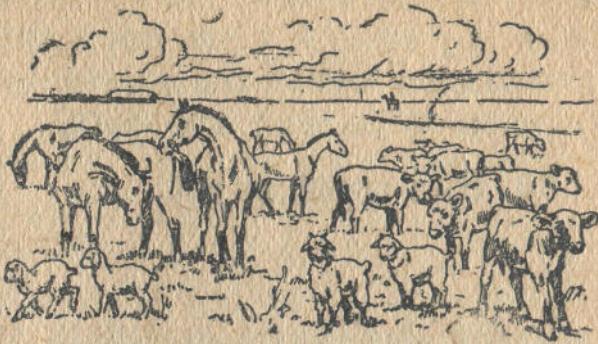
26. Келижер сёстёрин талдаپ, бу мындый дьеरлерге ёзюп турган эдиг әрмектер бичигер: 1) дъалан'да, 2) огородто, 3) садта, 4) агаш аразында. Көрөктю дьеерлерине запятойлор тургузыгар.

Малина терек помидор сула кайын' арыш аспак тараан чалкан черника морковь картошка фасоль борон'от дьеер дыилеги огурчын арба яблока капуста клевер.

27. Бичигер: 1) курсак дииир столдо не дъадып дьат; 2) бичик бичиир столдо не дъадып дьат.



28. База аңдай оқ иш, дье дъан'ыс ла бичиир тужунда **ла** деп кожулталарын турар дьеерлерине бичигер.



29. Бу эрмектерде (**ла, ле, лё, ло**) деп колбочынын' бирюзин эн' оз тоолой бичип барага, калганчызынын' алды орто тургузыш бичигер, онын' кийнинде дезе кёргюзю аайынча эти сёстин' ортозына тургузыш бичигер. Кажызынала керектю токтой тюжер темдектерин тургузыгар.

Кёргюзю: Эт ле сардыу. Аш ла уй.

Колхозчылар базарга каймак творог аарчы сют эт сардыу экелдилер. Ёдюк кёктёёр фабрикада сапогтор башмактар пималар калоштор эдип дьат. Кооперацияда сапогтор башмактар ботин-калар калоштор пималар садып дьат.

Бистин' деревнеде школ қызыл толык клуб бар.

Бистин' деревнеде агаштан' неме эдер промысловый артель илмектер отургыштар столдор ойындар эдип дьат.

30. База 28-чи №-дегидий ок иш (**ла, ле, лё, ло**) деп юзюктерин жыла сёстин' кийнинен' тургузыгар.

Бистин' устар кол чанактар тепшилер тегеликтер абраалар чанактар эдип дъадылар.

Бистин' клубта башчылардын' портреттери картиналар дюзүн-дьююр плакаттар база стенгазет кадап, дъарандарып салган.

31. Сол дъанындагы столбиктеги сёстёри он' дъанындагы сёстёргө көжүц, керектю токтой тюжер темдектерин тургузар дьерине тургузыш, эрмектер эдип дьетире бичигер.

Аэропланга отурып алыш

суулар агаштар деревнелер ле заводтор кёрюп дьюрюм.

Балдар

эмезе городки эмезе мячик эмезе кюрежип ойноп турдылар.

Кижиге

уй да койдо эчки де тёё дё чочко до туга дьетирис дьат.

Албатыга тудунар-камынар

бычак та отургыш та кёзнек тё от то керектю.

32. Керектю токтой тюжер темдектерин тургузыш, бичип алтыгар. Эн' озо бир канча адалгышту эрмектерин, онон' бир канча дьартачылуларын, сранай учында бир канча айдылганду эрмектерин айдып беригер.

КЫШТЫН' БАШТАЛГАНЫ.

Тюнде дъен'илчек кёбюктүй ак кар дъаады. Ороомдо чедендерде таскактарда канаваларда ак кебис дъайылды. Карлар тю-

жерде куюндалып учуп турат. Суу тоңды тош көк шилидий дүйнек ару ёткюре кёрюнип турды. Балдар эртен турадан бери чанагаштарла бутарыла жонекторыла тоштордо база тённён тюжюре дъол дъазап турдылар.

33. База андый ок иш.

ТИЙИН'.

Тийин'нин' тюги дымжак кулагы уккур сергек көзи курч колы буды чыйрак.

Ол будактан' будакка агаштан' агашка агаштан' дьеरге жалып турат.

Тийин'дер кемиретен ан'дарга келижип дъат. Ол агаштын' бажы ла аш ла кузук карагай ла чибинин' тобогозынын' юренин дыиип дъат.

Тийин'нин' терезинен' тоңдор кёктёп дъат. Онын' сергек кулагынын' узун тюгинен' дуруук дурайттан кисточкалар эдиллип дъат.

34. Бичип дъадала керектю дьерине эки точка ла запятойн тургузытар.

Агаш аразынын' ан'дары бёрюлер аюлар тюлкюлер койондор.

Колхозтын' азырап турган малдары уйлар аттар койлор чочколор.

Суудан' тудуп турган балыктар чарагандар белдер кортылар чабактар чортондор.

Дъаскыка дъалан'да мындый иштер эдип дъат кыра сюрюп дъат кыра тырмап дъат.

Алтайдын' агаштары кайын' тыт мёш карагай дъодро беле чиби аспак.

Мен мындый городтордо болдым Казаньда Костромада Ярославльда Рыбинскте ле Тюменьде.

35. База андый ок иш.

Ойроттын' дъаан деген суулары мындый Кадын Бий Чуй Себи Кайырлык Чемал Аркыт Башкаус Чолушман.

Колхозтын' эн' дъакшы уйлары Чокурбаш Кызыл дъаак Кёнек сют.

Ойрот обастытын' ичинде мындый аймактар бар Он'удай Улаган КёшАгаш Кан-Оозы Кёксуу-Оозы Эликманар Шебалин Турачак Чой Ойрот-Тура.

36. Мыны бичип, дъетпей турган токтой тюжер темдектерин тургузыпп бичигер.

КОЙОН.

Койонго кышкыда дьюрерге коомой. Ёлен' дё көк тө огород тоажы дъоқ. Дъан'ыс ла талдын' терезин кышкы саламды эмезе деревне дъанындагы ийдиргендеги суланы дыиип дъат. Курсагы де-

зе ас ёштюлери дезе көп ан'чылар тюлкюлер бёрюлер юкюлер болуп дьат.

Анда курч тиши курч мююс те тюлкюнин' сюмези де дьок. Дъан'ыс иженип турган немези буттары. Ийттердин' юргенин ча-нактын' табыжын юкюнин' юнин әмезе агаш будагынын' сынган табыжын ужса жоркуганыла ары-бери секирип ман'тап турар.

Ол изин аайы бажы дьок эдип ёнётинин уймап дьат деп улус айдыжып дьат. Дье ол сюмеленип турганы әмес жоркуп дъан'ыс дьеरге токунабай турганы болуп дьат. Учында койонок бойынын' ичегенине дьетсе жарды казып алыш, кулагын сыртына дьаба суйсалып ийеле уюктай берет.

37. База андый ок иш.

Бистин' колхозторыбыс совхозторыбыс фабрикаларыбыс за-втодторыбыс мергендю иштеп дьат.

Дъан'ы школдор библиотекалар кызыл толыктар изба читаль-нялар канча мун'нан' тоолу ачылып дьат. Волга Урал Терек ле Курга Каспийский талайга кирип дьат. Трактор дъол дъазаш тён ёштёр кодорып канавлар казып агаشتар дьарып аш согуп дьат.

КОЛБОЛУ ЭРМЕКТИН' ИЧИНДЕ ЗАПЯТОЙ ТУРГУЗАРЫ.

38. Эрмектерди кычырала, запятой ненин' учун эрмектин' ортозында турганын айдыгар.

Кар табына кайылып калган, агаш аразы дезе чыкту. Энэзи кёктөп дьат, балазы дезе бичик кычырып дьат. Мен озо байларга иштееримде, дьюрюмим уур болгон. Мен школго барайын, сен дезе библиотекага барзан'. Салкын келерде, булуттар таркай берди. Улус дъууларда, дъуун ачылды. Кюс дъедип келерде, улус тураларын дыылдатты. Кече атанган улус, блююн ойто дъанып келерлер.

Мен базарга барада, керектю немелер алдым. Кюн ажарда ла, серююн болды. Мен кече дъуунда болорымда, бу ок кижи до-клад айткан.

39. Предметтерди тюн'дештире эрмектер бүлдюригер.

Кар ла кёёни; дъайғы кюнди ле кышкы кюнди; восколо темирди; мёд ла мырчы; сахар ла тусты.

Көргюзю: сахар тату, тус дезе ачу.

40. Бу ёрё берилген кебери аайынча тюн'дештиригер.

Бёкёнёк лё арсланды; сан'ыскан ла чараганды; кучыякла адаруны; чымыл ла картаны; карагай агаш ла дъодроны;

Көргюзю: бёкёнёк курт, арслан дезе ан'.

41. Бу ёрё берилген эрмектер аайынча, бойыгар таал эрмек бичиш алыгар.

42. Кычырыгар, токтой тюшкен темдектерди тургузыш, дъартап айдып беригер. Бичийле запятой тургузар дъериине тургузыш салар.

1) Замок бүдүмчилю ийдичек: көрбөс тё тутпас та дье турага кишини божотпос.

2) Кей ёрё көдюрюлип дъат ненин' учун дезе ол дъен'ил.

3) Талайдын' суузын ичиp болбос ненин' учун дезе ол ачу тусту.

4) Бичиктерди чеберлеерге керек ненин' учун дезе олор ончобыска тузалу да керектю де.

5) Кюлди чеберлеерге керек оныла дъерди дъаандырарга лъакшы.

6) Юредючи урок ёткюрип турала балдарга эртен экскурсия болор деп айтты.

7) Менин' адам, дышка баргажын меге тобоголор экелип берер.

8) Саша бистин' айылга келгежин бис книга кычырарыбыс.

9) Кыш ётсё дылу дай келер.

10) Юредю божойло дайгы каникул болзо бис амырап ала-рыбыс.

11) Кюн аязып, дьер кургады.

12) Булут таркап тен'ери аяssa дьер куртай берер.

43. Куучынды кытырала, колболу эрмектерин чытара бичип алыгар. Онон' колбо дьюк эрмектерин таап, кажызына ла бойыгардан' өрмек жып колболу эдип бичип алыгар.

КОЛХОЗКО КИРГЕНИ.

Егорьевский деп деревнеде, Федот деп алдынан' дъаткан крестьянин дъуртап дъатты. Ого анда мынайда айдышты:

— Федот, сен колхозко кир.

— Слердин' колхозыгар меге не керек, мен бойымнын' айылымда бойым ээзи. Иштезем иштеерим, иштебезем амыраарым деп, Федот каруун айдып турды.

Онойдоло кирбеди. Дыас келди. Кар жайылды. Дьер каара берди. Федот сары адын салдага сукты. Бойынын' кыразын сюрреке чыкты.

Федот салдазына дъадып, белин де чеберлебей сюрюп дъат. Гришуха деп уулчагы талтюште ётпёктин' кадып жалган кыры ла бир бутылка кычкыл квас экилип берет.

Федот ажанып алала, базала сюрер, дье дъан'ыскан ишти арбын дылдырып болбос.

Ол ла эртен тура колхозто иш база башталды. Колхозко кече тракторлор келип жалган. Эртен эрте, тракторлор алты лемехту салдаларды иле согуп алган, кыраны баштап сюре берген. Трактор дъалан'ла барып дъада, тюп тюн'ей пласттарды ан'дандырып турды. Талтюшке ажанып алдылар. Трактористтер ажанып алган кийинде, тракторлор базала кюркюреп кыраны сюре берди. Эн'ирге дьетире дъаан дъалан'ды божодо сюрюп салдылар.

Дай ётти. Федоттын' ажы коомой тюжюм берди. Колхоз де-

зе көп тюжюм алды. Колхозто дъадарга дъен'илин ле анда дъадын бастыра дъарапын турганын кёрюп билип алды.

Федот дъаскыда колхозко кире берди.

ЧИКЕ КУУЧЫН.

44. Бу эрмектерди жычырала, автордын' кижиден' угала айткан куучындарын жычырын беригер. Автордын' куучынын ла кишинин' куучынын айдарда, ылгап тургускан токтой тюжер темдектери ненин' учун турганын, дъартап айдып беригер.

1. Эрелдей ёбёген усса желеле, бу менин' адымды такалап бер, деп сурады.

Андрей деп кижи усса желеле айтты: «слер бу менин' адымды такалап беригер», деди.

«Бу менин' көзнөгимди дъамазагар», деп Кёгөлюш эмеген кыйгырды.

2. Нёкёр Сталин дъан'ы Конституция керегинде доклад эдип мынайда айткан: «Советский дъан' помещиктердин' классын дъок эдип, крестьяндарга 150 миллион гектардан' артык, азыда помещиктердин', казнанын' ла монастырьлардын' дьеңлерин берип салган, бу азыда крестьяндардын' колында болгон дьеңлерге юзери берилген дьең болуп дъат. Бу бар неме, куру ижендириш эмес», деп айткан.

Онон' ары нёкёр Сталин мынайда айткан: «Онын' кийинде, Советский дъан' капиталисттердин' классын дъок эткен, олордын' банктарын, заводторын, темир дъолдорын, онон' до ёскё производствонын' дъепселдерин ле средстволорын блаап алып, олорды социалистический собственность эдип дъарлат, олордын' башкарууна ишмекчи класстын' талдама улустарын тургузып салган. Бу бар неме, куру ижендириш эмес», — деген.

«Онын' кийинде, дъан'ы социалистический дъолго тургускан, дъан'ы технический базалу эдип, промышленносты ла дъуртхозиствоны төзөп, көнү чыйраткан. СССР-да эмди дьең ижи, дью алдындагызынан' бюдюн-дъарым катап көп продукция берип дъат, индустря дью алдындагызынан' дьети катап көп эдип дъат, албатынын' астам кирелтези дью алдындагызына тюн'дезе, төрт катап ёзуп келди. Мынын' ончозы бар немелер, куру ижендириш эмес»... деп нёкёр Сталин айткан.

45. Бу эрмектерди бичип, чике куучыш ээжизиле токтой тюжер темдектерин тургузыгар.

Колхозко кирбей, алдынан' дъаткан болзом, мынча ашты качанда көрбөс эдим деп Кёктөш ёбёгөн трудкюндерине алган ажын кёрюп сананды.

Бистин' колхозко чочко азыраза кандый болгой не деп колхозчы сурады.

Дьюулган улуска Мамаш айтты тургузала ончобыска бичикке юренер керек.

Семен бу бистин' ажыбыс дъакшы чыгып дъаткан эмтири деп сюгюнип айтты.

46. Бойыгар сананып, беш чике куучын бичип алыгар.

ТООЛОР АДЫ.

47. Эрмектерди бичип алыгар. Тоолор адын' башка айрып бичип алыгар.

1) Бу дьердин' участказы он эки гектарга тюн'ей. Одустан' он алтыны айрып салза, он төрт артар. Он сегиске он экини кошсо, одус болор. Он бир ле тогустын' суммазы дыирмеге тюн'ей болор. Он тогустан' алтыны алза, арткан тоозы он юч болор.

2) Бескеге салган товардын' кемдьюзи он алты дъарым килограмм. Иван сыйынан' алты дъаш дъаан. Калтачак сегис пионерле кожо колхозтын' кыразын каруулдады. Тарбаган он бир балазын эчилип, суу дъаар барды. Эки дьюс бежен дьети ле юч дьюс төртён юч, алты дьюс болор.

48. Бичип алыгар. Тоолорды сёслё бичигер.

Бир дылда 12 ай, 7 айда 31 күннен', 4 айда 30 күннен', бир айда (февраль) 28, оләмезе 29 күн болотон. Бир дылда 365 күн, юч дылдын' кийинде төртинчи дылында 366 күн болотон. Бир айда 5 күн амырайтан, ёскё күндери иштенетен болуп дьат.

49. База андый оқ иш.

Московский областя сран'ай эн' изю айы июль болор. Тал орто температуразынын' дылузы 19 градуска дьедетен. Январь дезе эн' соок ай болотон. Онын' тал орто температуразынын' соогы 11 градуска дьедип туратан. Сентябрь кюстин' айларынан', эн' дылу айы болор. Онын' тал орто температуразынын' дылузы 11 градуска дьедетен.

50. Бичип алыгар. Тоолорды сёслё бичигер.

СЧЕТ.

Лист сайын, 3 салковой 50 акчадан' 11 лист бичиген учун, бастыра 38 салковой 50 акчаны меге төлөп беригер деп сурап турум.

А. Иванов.

51. База андый оқ иш.

ДОВЕРЕННОСТЬ.

Февраль айдын' 211 салковой алатаң дъал акчаны Сарбачак С. А. төлөп берзин деп, доверенность бичигимди берип турум.

К. Анчин.

52. Бу 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 30 деңен цифраларды ээчий тоо адынын' кожулталарын кожуп көргюзю аайынча Эрмектер бюдюригер.

Көргюзю: Ол уулчакка бежинчи дъаш барып дьат.

53. Неле неменин' дъажын айтканда, тоого жандай кожулталар жо-
жулатанын адьарып көрүгер. Кожулталарынын' алдынан', көргөзю аайын-
ча, чийю тартыш темдектегер.

Көргөзю: Менин' карындажым он дашту.

Школго бу дыл мынча дашту балдар келдилер:
дьетилю, сегистю, тогусту, онду, он бирлю, он экилю, он юч-
тю, он төрттю.

54. Бу ёрёги кожулталарды кожуп, бойыгар эрмек бүдүриш бичигер.

55. Бичип алыгар. Тоолорды сёслө бичигер.

ЧЕЧЕКТИН' ЧАЗЫ.

Кандай ла чечектер бойынын' ёйинде ачылып та, дъабылып та турутан. Онын' керегинде юредюзи дъаан ученый бир кижи чечектерден' час эдип салды. Цикорий деп (чечектин' ады) чан-кыр ён'дю чечек, бойынын' дъалбырактарын эртен турға 4 части даяттан. Мак деп чечек 5 части дайылатан. Одуванчик 6 части. Кувшинка эртен турға 7 части. Ноготки деп чечек 9 части. Подсолнух дезе тюштин' ёйинде 12 части даяттан. Чечектер бойынын' оқ ёйинде дъабылатан. Тюштин' 5 частын' ёйинде ончо дайылган чечектер дъабылып қалар. Онын' кийинде тюн ёйинин' чечектери ачылатан. Эн' озо 5 части тан'кы ачылар, 6 части ге-рань деп чечек, 7 части тюннин'-дъарыткыжы деп чечек ачылатан, эн'ирде 10 части тюннин' кееркеги деп чечек ачылар.

56. а) 1 бир, 2) эки, 3) юч, 4) төрт, 5) беш, 6) алты, 7) дьети,

б) Бу оқ бичиген тоолор адыш ээчий тоо эдип бичип алыгар.

б) Бу оқ бичиген тоолор адын ээчий тоо эдин бичип алыгар.

Темдектезе: биринчи, экинчи, онон'до ары.

57. Бичип турала, капсуда турган тоолорды ээчий тоо кожултазын кожуп бичигер.

1. Октябрьский революция болгонынан' бери (21) дылы барып дьат. Ойротский область төзөлгөнинен' бери (16) дылына барып дьат.

2. 1917 дылда революция болуп турар тужунда, меге (13) даш барып дьаткан. Нёкөриме дезе (12) даш болгон.

3. Кюн кышкыда (5-части ажып дьат. Дайыгыда дезе (9) части ажып дьат. Кышкыда тан' (8) части дъарып дьат. Дайыгыда дезе (4) части дъарып дьат.

58. Бичип алыгар. Тоолор адын сёстёрлө бичигер. Онон' турган тоо ээчий тоо боло бергенин чыгара бичип алала, кожултазын айдып беригер.

МАГНИТОГОРСКИЙ ЗАВОДЫН СТРОИТЕЛЬСТВОЗЫ.

1929—1932 дылдарда, Магнитогорский заводын строитель-
ствозындагы ишмекчилердин' тоозы 1929 дылда 1650 кижиден',
1932 дылга дьетире, 38709 кижиге дьеде берген. Ол ёйинде

дьурт улусы дезе 1929 дь. 4—5 мун' кижиен', 1932 дылдын' учында 200 мун'га дьетире ёскён.

Кажы бир дьеңден' тартып экелер строительствого керектю материалдардын' чыкканы орто тооло 60 мун' вагон болуп дьат.

1932 дылдын' 11 айга комбинаттын' берген продукциязы: руда — 1130 мун' тонна, кокс — 382 мун' тонна, чойды — 343 тонна.

59. Бу эрмектерди кычырала, тоолорын сёслө бичип, ээчий тоонын' керектю жојултазын жојугар.

1. Мен 1933... дылда, ноябрь айда, Москвага дьюрдим. Меге Чистые пруды деп ороомды таап аларга керек болгон. Мен ол ороомды бедиреп бир... эки... юч... терт... тураны ёттим.

Онон' беш... алты... дьети... тураны ёттим. Сран'ай болбосто, дежурный милиционерден' барып сураарымда, ол меге айдып берди.

Онон' угуп дьюрер бэлзом, аресты дежурный милиционерден' сурайтан ээжилю болуптыр.

Москвада бир канча дъадала, декабрьдын' 15... кюнинде ойто атанаң чыктым.

КУБУЛБАСТАР.

60. Бу эрмектерди кычырала, кубулбастарын чыгара бичип алтыар.

Мен магазинде бир кармак кёрдим, байла онын' баазы дъаан болор.

Бис эртен экскурсияга баар болуп эрмектештибис.

Менин' билем ончозы орустап та алтайлап та билер.

Автомобиль, атка кёре, сюrekей түрген барып дьат.

Бис Эрелдейле кожо кырдын' ары дъанында болдыбыс.

Тен'ери ару да булатту да болгон.

Бистин' бурул аттын' дьеңлижи түрген.

Он' дъанындагы талай толку кирип, катуланып турды.

61. Тёмэн кёргюскен айынча бу адалгыштардан' кубулбасту эрмектер бюдюригер.

Орус, монгол, казах, киргиз, украинец, англичанин, итальянец, грузин, башкир, татар, шор, куманды, чуваш, зырян, армян, якут.

62. Бу куучынды кычырала, кубулбастарын таап, столбиктеп чыгара бичип алала, келижер сұрактарын одожына бичигер.

Осип Абрамович, парикмахер, кырдырарга келген кишинин' тёжине кирлю простињ (ак бёсти) дъая тудала, сабарларыла онызын дъакага кыстап ийеле, изюктелте тын' кыйыгырып ииди:

— «Уулчак, суу!».

Кырдырарга келген кижи, кюскюден' бойынын' бюдюжин кёрюп отурала, кайдан' да тууразынан' кюскюнин' алдына, дъалтанчылу чёйё тудуп алган, кюскю алдына изю суулу темир аяк тургузып дъаткан, каткак кичинек колдорго тийип турган кёстёрин, дъаратпаган айлу туура эдип турды. Качан ол кёzin ёрё кёрюп

ийгенде, дъаман, қыйыр ошкош, парижмахердин' чырайын кёрюп турды. Кату тюрген қылчан'дап турган парижмахер тёмён кемнин' де бажы дъаар қылчан'дап, әрди қыймыктап, дъакшы юндөнбей де турза, дье дъарт угулар кирелю шыбыранып турды. Качан оны ээзи бойы, Осип Абрамович эмес, подмастериялардын' бирюзи Прокопий, эмезе Михайла қырганда, шыбыранганы дъарт угулып, кекенген кеберлю болотон».

Андреев. «Петька дачада».

63. Куучынды қычырып, кубулбастарды таап, чыгара бичип алыгар.

1... Обедтин' кийинде, ол столдор турган қып дъаар барды. Ого ырыс болуп, анда кухаркадан' башка қижи дъок болгон. Онын' баратан қижизи тактанын' юстюнде кере тееп, уюктап дъатты.

— Егорушка! — деп юнин жеркемдиледип арайынан' қыйыгырды.

Егорушка туруп келеле, алан'зып, қайкап, бир де неме айтпай, кёрюп отурды.

А. Серафимович.

64. База андый оқ иш.

...«Бис ссылкада әжилебис болгоныбыс. Анар кожо барганыбыс, тюрьмаде отурганыбыс... Кезикте қюч, уур да болуп туратан. Кезик улус чыдажып болбайтон...»

Онын' тамагын кёстин' дъажы дъок ый туй алды. Дье ол токтодынып болбой, дьюзин эне дъаар дьюуктадып, дымжак қылыкту чырайынан' билдире, атурканган сагыжыла шыбыранып, тюрген айдып турды:

— Ол качанда дъана тюшпей, ачык дъарык дьюрюп, кокурлап, каткырып, бойынын' қыйналып турганын эрлү билдиртпей, сагыжы тын' эместерди тын'ыдып туратан. Дъакшы сескир кёёркий болгон. Сибирдеги иш дъок дьюрери улусты юреп туратан. Дье онын', андый немеле дъен'ижип турары сюреен кайкамчыкту болгон. Слер оны билген болзогор, ол қандай дъакшы нёкёр болгон.

...Людмила Еорго базып келеле, эн'чейип, онын' колынан' окшол, эрикчен'дю араай айдып турды:

— Нёкёр, — баалу нёкёрим, кёёркийим, эткен дъакшын' учун, менин' бастыра дьюрегимнин' кюндиюзи — эзен болзын! Бастыра дьюрюм дъадынымда, сен чилеп, арыбай чылабай, иштеерим! Эзен болзын!»

М. Горький. «Эне».

СОЛУМА.

65. Бичип алыгар. Солумалардын' алдында чилю темдек эдип алыгар.

Семен, урокторын бюдюрген кийинде, меге келип бар. Сеге берген бичигимди, меге ойто экелип бер деп, сеге дъакып турум. Бу кюн эн'ирде мен чөлөлү боловорым. Сенде чөлө бар болзо, бис экю баштап библиотекага, онын' кийинде киного барып келери-

бис. Бойын'нын' кичю карындажын'ды кожо кычырып ал. Онын' сон'ында мен слерге барып, сенин' эткен кебеделин'ди (модель) көрөрим.

Сенин'айылын'да мен 8 часка дьетире отурагым.

66. Сурагын бичибей, точкалар ордына керектю солумаларды тургузала, бичип алыгар.

Школдон' мен дъанып келеримде, энем (кемди?) сурады: «Бу юн (кайда?).... (кандый?) уроктор болды?» Коля Кюндушке айтты: Кюндуш, (кемде?)... чана бар ба? (кемде?)... дъок болзо, олордон' сурап ал, ол (кемге?)... берер. Онын' кийинде бис (кемле?)... эртен тура дын'ылаарга баарыбыс. Одор бичик кычырага кичееп туру. Адазы (кемге?)... акча берди, ол (кемге?)... бичиктер садып берди. (Кемнин'?).. мылтыгымды алала, эртен тура агаш ортозына ан'даарга бардым.

67. Бичип алыгар. Солумалардын' кубулткыштарын кубулткыжынын' баш букваларыла темдектейле, олордын' учында кожулталарынын' алдында чилю әдип салыгар.

Мен бу юн школго эртен тура баарга турум.

Менин' айылымда дъан'ысла энем бар. Сен кече школго ненин' учун келбедин'? Онын' керегин меге дъартап айдып бер. Сенде артык карандаш бар ба? Бар болзо, меге бер. Эртен тура сеге ойто табыштырып берерим. Сенле кожо кече кандый кижи болды? Кече сени он часка дьетире сакыдым. Ол тужунда менде Иваныш болгон. Менен' ёскё бастыразы төртю болгон.

68. Бу эрмектерди бичиile, сурактар ордына шююлте аайынча келижер солумалар тургузыгар.

(Кем?)... кече сени узак сакыдым. (Кемнин'?)... карындажымды ючинчи класска кёчюрер деп юредючи айтты. Төртинчи класста (кемле?)... кожо 40 бала юренип отуру. Төртинчи класста (кемнен'?) кичинек юренчик дъок.

69. Бичип алыгар. Капсу ичинде сёстёрди келижетен кубулткыштар аайынча тургузыш алыгар.

(Сен) дъёбин' аайынча мен дъакылтаны бюдюрип саларым. (Сен) нёкёрлөрин'нин' ады (кем?)... (Мен)... нёкёrimnin' ады Эртени болор. (Сен)... таайын'нан' мен бу бичикти алдым. Мен бичиген тетрадымды (бойым)... адама көргюстим. Ол чечектерди (бойы) энезинен' алды. Бу письмоны (мен)... юредюочиме берип кой. (Сен)... келетен ёйин'е, ончозы белен болор.

70. Сурактарды бичип алыгар. Олордын' толо жаруларын бичип беригер. Солумалардын' кожулталарын дъартап айдып беригер.

Слердин' класста канча юренчик?

Бистин' классла коштой не бар?

Олордын' садында не ёзуп дьат?

Сен огородто бу дыл нени отургыстын'?

Ол айылдын' дъанында коштой не туруп дьат?

71. Бичип алыгар. Капсу ичиндеги сёстёрди керектю кубулткышка тургузыш алыгар. Кожулталарын чийю эдиш, темдектеп алыгар.

(Слер)... садта дьюзюн базын чечектер бар. (Бис)... туранын' ичинде алты кып бар. (Слер)... айылда жыгардын' уулы юренерге барды. Ол тракторист болор. (Бис)... юредючибисти ончозы мактап дъадылар. (Бис)... колхозтын' эрте салган картошкозын базарга апарып садтым. Бистин' колхоз (слер)... колхозло мёрэйләжёргө туре. (Слер)... дьурт советтин' председателиле бис куучында штыбыс. (Бис)... Союзта сюреен дъаан дъазалдар бюдюп дъат. (Бис)... краида кёп заводтор бар. (Бис)... заводто планды бюдюрип салды. (Слер)... дьеригерде планды ёйинде бюдюрип салды ба?

72. Мензилю солумаларды кёчюрип бичийле, олордын' дьюзюнип, тоозын темдектеп алыгар.

Менин' адым Иван, адамнын' ады Василий, ёбёкэм Сарылов.

Сенин' адын', ёбёкён' кем? Онын' ады, ёбёкёзи кем? Бистин' школдо бастыра 215 бала юренип дъат. Слердин' школдо канча класс бар? Олордын' школында юренчиктердин' тоозы бистийи-нен' артык болор.

73. Бу солумаларды адъарып жёрюп алыгар.

Дъан'ыс тоо.

- 1) дьюзюни менин'
- 2) дьюзюни сенин'
- 3) дьюзюни онын'

Кёп тоо.

- бистин'
- слердин'
- олордын'

74. Бу дьюзюн солумаларда коштой турган адалгыш сёстёргө кожулыш турган кожулталарынын' алдынан' чийю тартыш темдектегер.

- 3) дьюзюни онын' ады
 - 2) дьюзюни сенин' адын'
 - 1) дьюзюни менин' адым
- олордын' ады.
 - слердин' адагар.
 - бистин' адыйбыс.

75. Бу тёмёя адалгаштарды дъан'ыс тооло база кёп тооло дьюзюндер сайын кубулттыгар. Онон' тунгак туюк буквага токтол турган адалгыштардын' ла юндю буквага токтогон адалгыштардын' кожулталары кандай болотонын, айдып беригер.

Кёс, кулак, кол, кой, мал, аш, сула, арба, теке, тура, тёё.

76. Бу дъан'ыс тоолу ла кёп тоолу дьюзюннин' кожултазы кожулган адалгыштарды адъаарып кёрёлө, чытара бичип кожултазын алдынан' темдектегер.

Дъан'ыс тоодо.

1-кы дь.	Менин'	тура-м	кеме-м
2-чи дь.	сенин'	тура-н'	кеме-н'
3-чи дь.	онын'	тура-зы	кеме-зи
1-кы дь.	менин'	кар-ым	кюр-им
2-чи дь.	сенин'	кар-ын'	кюр-ин'
3-чи дь.	онын'	кар-ы	кюр-и

Кёп тоодо.

1-кы дь. бистин'	тура-быс	кеме-бис
2-чи дь. слердин'	тура-гар	кеме-гер
3-чи дь. олордын'	тура-зы	кеме-зи
1-кы дь. бистин'	кар-ы-быс	кюр-и-бис
2-чи дь. слердин'	кар-ы-гар	кюр-и-гер
3-чи дь. олордын'	кар-ы	кюр-и

77. Кычырала, мензилю баштапкы, экинчи, ючинчи дьюзюн солумалардын, кожултазы кожулган адалгыштарды ылган юч столбик әдип чыгара бичип алытар.

ТЮЛКЮЧЕК ЛЕ Ё СКЮЗЕК.

Канча тууларды ажып,
 Канча сууларын кечип,
 Онон' ары тюлкючек,
 Дъелек биле барып дъатса,
 Дъаргак тонын дъамынган,
 Дъаман ёдюгин кийип алган,
 Бир уулчак базып отурат.
 Тюлкючек оны кёрёлө,
 Бозу терези тонду,
 Борсык терези бёрюктю,
 Кижи болуп кубулып алала,
 Уулчакка удура базып келди.
 — Сузуп ичкен суун' кайда?
 Сунуп баскан дъерин' кайда?
 Азыраган адан' кем?
 Эмискен сенин' энен' кем?
 Кайдар барып дъадырын? — деп,
 Тюлкючек уулчактан' сурады.
 — «Азыраган адам дъок,
 Эмискен менин' энем дъок.
 Суу ла болгондо ичип дьюредим.
 Дьер ле болгондо базып дьюредим,
 Ёскюс дъабыс бала эдим,
 Адым менин' Ёскюзек болор.
 Караты қаанын' даан балазы,
 Кижиге барган деп угала,
 Торсыгы томыгы дъедишкейне деп,
 Карын ичегези дъедишкей не деп,
 Барып дъаткан бала эдим» деп,
 Ескюзек каруун айдып турды.
 — «Менин' ёскён ёзюмим,
 Менин' дьюрген дьюрюмим,
 База сендий кижи болор.
 Эки ёскюс дъолыгышканда,
 Ээчип дьюрзебис кайдар?» — деп,
 Тюлкючек ёскюзекти сюмелеп отурды.

78. Кёп тоолу мензинер солумалардын, кожултазы кожулган адалгыштарды чыгара бичип алыгар.

Беш адар мылтыгыбыс,
Бежен мун'нан' кёп эмей.
Буржуй келип табарза,
Кызыл Черюбис бар эмей.
Алты карыш юлдюбис,
Алмаз ошкош курч эмей.
Албатынын' черюзи адып
Дъаспас чечен эмей.
Дьееренибиске минеле,
Дъерибиске дъелерибис.
Дъутпа буржуй келгежин,
Как ман'дайына адарыбыс.

79. Бу берилип турган мензилю солуманын' кожултазы кожулган адалгыштарды, кубулкыштарга кубултала, кажы ла адалгыштын' кожулталарын айдып беригер.

Кёлим, колым, тааным, тоным, бёрюгин', курун', ады, эди.

80. Берилип турган кёп тоолу мензилю солумалардын' кожултазы кожулган адалгыштырды кубулкыштарга кубултыгар.

Малыбыс, малыгар, малы.

АДАЛГЫШ КЕРИГИНДЕ

ЮЧИНЧИ КЛАССТА ЮРЕНГЕНИН КАТАП ЁДЁРИ.

81. Бичип, темдектеген сёстёрдин' юстюне кубулкыштын' баш букваларап тургузыш, кубулкыштын' кожултазынын' алдынан' чийю тартып темдектегер.

МАЛ.

Бистин' колхоз **мал** азыраар керекти кичееп дьат. **Малдын'** угын дъарандырза, онын' тузазы ёзюп турага учурлу. **Малды** тударда, азыралды дьеткил эдип белетеп турага керек. **Малга** азыралды агрономический юредюнин' аайынча берерге керек.

Малдан' кижи кирелте алыш дьат. **Малдан'** кижи эт, сардыу, сют, тюк, тере алыш дьат. Кижинин' аргазы **малда**.

82. Кычырала кубулкыш кожулталу адалгыштарды чыгара бичип алала, одоштой кубулкышынын' адын бичиш, дьарт туюкка токтогоя адалгыштардын' кубулкыш кожултазы кандый туюктан' башталатаны, айдып беригер.

Юренчиктер колдын' тырмагын дъаантайын кезип турага керек. Бис кёлгө балыктап бардыбыс. Кёлди пароходло кечерге сюреен дыилбилию неме. **Малда** дъарап кулун бар.

Бис школдон' юредю божогондо, дъанадыбыс.

83. а) Бу башташы столбиктеги темдектеген адалгыштардын' кубулткыш кожултазы қандай туюктан' башталганын, айдып беригер.

б) Онон', әкинчи столбиктеги темдектеген адалгыштардын' кубулткыш кожултазы қандай туюктан' башталган, көрюгер.

в) Онон', ол кожулталардын' баш буквазы қачан юнгюр туюктан' башталаташ, қачан тунгак туюктан' башталатанын, дъартан айдып беригер.

1. Бистин' дьерде дъаан қыр бар.

2. Ол қырдын' бийиги сюреен.

3. Эртен қырга база баралыбыс.

4. Қырды қырлап дьюерге сюреен дъакшы.

5. Қырда дьюзюн-дьююр ан' күш бар.

6. Бис қырдан' кёп дъилек тердибис.

Бистин' ларек қалаш садыл дъят.

Арыш қалаштын' баазы 75 акча.

Мен қалашка бардым.

Калашты садып алыш, айылымга экелдим..

Калашта ток болор неме бар.

Калаштан' сухари кургадып, кузукка атандыбыс.

84. а) Бичип турала адалгыш сёстёрдин' кубулткышынын' баш буквазын ол сёстин' юстюне тургузып, олордын' кубулткыш кожулталарынын' алдынаш чийю тартыш темдектегер.

б) Онон' беречи кубулткышта юнгюр туюкка токтогон адалгыштардын' кожултазы қандай? База тунгак туюкка токтогон адалгыштардын' кожултазынын' баш буквазы қандай, дъартап беригер.

Мен отургышка отурып, книгамды столго салып алала, қычырдым. Қёзнеккө беришпе, деп мени энем айтты.

Бис кёлгө балыктап дьюргенибис.

Бис Дьаш-Турадан' ары керепке отурып алала бардыбыс, ойто Темир дъолго отурып келгенибис. Мен Кёш-Агашка барадым, сен дезе Улаганга бар.

85. База андай ож иш, дье кубулткыштын' кожултазынын' юндю буквалары бирде «и» болуп бирде «ы» болуп барган учурлын айдып беригер.

Бастыра дьюрюмди ле дъадынды аргалу культурный эдип аларыбыс. Атты армакчылап сал деп, адам мени дъакып салды.

Бичикиң кычырарда, кычырганын сананып эске алынгадый эдип, кычырза дъакшы болотон. Колхозты тын'ыдып дъарандырып алатанын, кажы ла колхозчы кичеер учурлу. Колды дьюсти дъакшы самындалп дъаантайын дъунуп турарга керек.

86. Куучынды бичип, темдектеген сёстёрдин' юстюне кубулткышын тургузала, кожулталарын алдынаш чийю тартыш, темдектеп салыгар.

Онон' кожулталарынын' юндю букваларын адьарып көрюгер. Адалгыштын' тёзинде юндю буквазы қандай болзо, кожултазынын' юндю буквалары қандай болтонын дъартап айдып беригер.

Кёгөрө көрюнип турган талайдын' юстюле карлагаштардын' учуп тургандарын көрдим. Мурманскка баратан экскурсияны июль

айды баар өткен. Ледокол улу тюндюк таланын' дъолыла барып дьат. **Күштын'** кичинек балдары **уязынан'** чыгара кёрюп туралдар.

Илмектерде тондор илилю турды. **Менин'** кичю **карындажым-** **ды** **школго** берип койгон.

87. Бу эрмектерди бичип, адалгыштардын' кожулталарын алдынал' чийю тартып темдектегер. Онон' кубулткыжынын' баш буквазын юстюне тургузыгар.

Мен бу кюн пионердин' дыуунында болдым. Кандый ла колхозчаннын' кичеер немези, колхозтын' дьеёжэзин корулап чеберлеери. Базардагы эттин' семизи сюреен болды. Малдын' азыралын белетеп дьеткил эдер керек.

Мен бу кюн кооперациянын' дыуунында болдым.

Энем тоннын' дын'ин тан'ды.

87. Бу эрмектерди бичип, эн' озо тунгак туюкка токтогон адалгыштарды чыгара бичип, кожултазынын' алдынал' чийю тартып темдектегер. Онон' юнгюр туюкка токтогон адалгыштарды чыгара бичип, кожултазынын' алдынал' чийю тартып темдектегер. Эн' учында «Н», «М» буквага ла юндю буквага токтогон адалгыштарды чыгара бичип, кожулталарын алдынал' чийю тартып темдектейле, ончозынын' кожулталарын тюн'дештирип, башка болуп турган учурын айдып беригер.

Тураны дъаантайын ару тудар керек. Обкомнын' бюорозынын' дыууны әртен болор. Анос Кадыннын' дыаказында туруп дьат. Чемалдын' деревнези Кадыннын' сран'ай дыаказында туруп дьат. Эликманардын' деревнези эки суунын' сран'ай дыаказында туруп дьат. Электричествонын' оды лампанын' одынан' дъарык кююп дьат. Мен отургыштын' юстюне отурып алдым. Столдын' юстюнде книга дъадып дьат. Кызыл Черюнин' башчызы К. Е. Ворошилов. Совет Союзтын' албатызы дайым дьюрюмдю болды. Карагайдын' бюори кышкыда кёк туруп дьат. Кёзнёткин' дъааны турага дъарыкты кёп берип дьат. Ойрот областынын' ичинде он аймак бар. Тийин'нин' тюги дьедерде, тийин'чилир ончозы тийин'деп чыктылар.

89. а) Бу куучынды бичип, учында точкалардын' ордына шююлте аайынча керектю кожулталар кожугтар.

б) Ол кожулта кошкон адалгыш сёстёрёди юч столбик эдин, чыгара бичип алытар. Чыгара бичиирде, баштапкы столбикке юндю буквага токтогон адалгыштар кирzin, экинчизине юнгюр туюкка токтогон, ючинчиzinе дезе тунгак туюкка токтогон адалгыштар кирzin.

МОСКВАНЫН' МЕТРОПОЛИТЕНИ.

Москва... Метрополитенин кыска ёйгё бюдюрип салган. Бу социалистический строительство... дъаан дын'юзи. Москва... партийный организациязы, нёкёр Сталин ла онын' эн' артык нёкёри Когановичтин' баштаганыла, большевиктер ииде колсалаазы кандый болуп турганын, телекей... юстюне текши кёргюзип берди. Ёскё орондордын' албатылары бис... Метрополитенибисти телекей юстю... эн' артык Метрополитени деп айдыжат. Метро... иш-

мекчилер... ортозында кёп карган ишмекчилер база дъаш ёскю-
рим кыстар уулдар бар болгон. Ол Москва... заводторы... комсо-
молдоры болгон. Ишмекчилер олор... советский метрополитен
бюдюрзин деп ийгендер. Бастыра линияда Сокольников... ала
Крымскийге дьетире олор эн' артык мергендючилиер болгон.

ТЕН' ТАН' ДЕН' ДАН' НАН' НЕН'ДЕП КОЖУЛТАЛАР.

90. Бу эрмектерди кычырып, чыгытту кубулткышта турган сёстёрди
чыгара бичип, кожулталарынын алдынан чијю тартып темдектегер.
«Н, М, Н» туюкка токтогон адалгыштардып кожултазы каный юнгур-
ден башталарын, айдып беригер.

Мячикти резинадан' эдип дъат.
Дылекти дылан'нан' тердибис.
Карындажым Киевтен' келди.
Менин' адам дыууннан' дъанды.
Талайдан' соок салкын согуп дъат.
Улус Облисполкомнан' чыгала, Обком даар бардылар.
Бу дылда дыштан' кузуктап дьюргенибис.
Колхоз малдан' кёп астам алды.
Отургыштан' турала, диванга отурдым.
Менин' карындажым черюден' дъанып келди.
Колдон' колго табыштырды.
Балдар агаштан' суу теерменин дъазап алдылар.
Сооктон' кезик картошко юрелип калды.

90. Бу эрмектерди кычырып, чыгытту кубулткышта турган сёстёрди
ынча, кубулткыштын' керектю кожултазын кожуп туругар.

Бистин' колхоз койлор... тюк алала, ол тюк... колхозчыларга
ёдюк базып дъат. Бис мал... астам алыш дъадыбыс. Колхозтын'
малы кажаган... чыгып, суу ичерге барып дъат. Балдар дыуун...
дъанып дъат. Сан'сты карагай... агызып дъат. Ойрот тура... Но-
восибирскке бир ле конып дьедер. Чий сууд... кижиге оору та-
былар. Оору... дьобол... коруланаар керек. Бис арка... эки кёрюк
ёлтюрибис. Биске керектю неле неме, фабриктер... ле заводтор...
келип дъат. Урмат библиотека... художественный книгалар алды.
Бёсти кёбён'нён' эдип дъат. Кеденди кюдели... эдип дъат. Чепкен-
ди дезе тюк... эдип дъат.

НЫ, НИ, ТЫ, ДЫ. ДЕП КОЖУЛТАЛАР.

92. Бичип турала темдектеген сёстёрдин' кожулталарын алдынан'
чијю тартып төмдектейле, ол сёстёрдин' юстюне кубулткышынын' баш
юч букваларын тургузыгар.

Арыжчан', урогын'ды белетеп алдын' ба деп, юредючи сурады.
Бистин' школаны ару тудуп дъат. Ючинчи класс стенгазетти би-
чип айда эки катап чагырап дъат. Бистин' колхоз ёлён'ди эрте
чапты. Онон' ёлён'ди обоолоп салала, кыраны баштап кести. Мо-
скваны мен эмдиге дьетире кёргёлётим.

Касты, қүшты, азыраары сюреен тузалу учун, бис олорды азырап дъадыбыс.

Койды, әчкини азырап, улус сюдин ичип, тюгин, таакызын алыш дъат, база. Эдин дьиип дъат.

93. Бу эрмектерди бичип, юч точканын' ордина кубулткыштын' керектю кожултазын кожугар. Көстөчи кубулткыштын' кожултазы юндю табышка, юнгюр туюкка ла тунгак туюкка токтогон адалгыштарда каный буквадан' башталатапын, алыш беригер.

Мал... кичееп азыраза, астам... кёп алар.

Бистин' совет башкарубыс, промышленность... ла дьуртхозяйство... тын'ыдарга кёп акча берип дъат.

Бистин' каран'уй, тюрен'и дьуртыбыс... Совет башкару культурный, аргалу дадынду әдип салды.

Бис тёрёл орооныбыс... бастыра дьюретибисле сююп дъадыбыс.

Коммунистический партия... бистин' улу башчыбыс Владимир Ильич Ленин тёзёгён.

1917 дылда колючиледъаткандар дъан'... колына алды.

94. Бу эрмектерди қычырала, беречи кубулткышта турган тунгак туюкка токтогон адалгыштарды таап, чыгара бичип, онон' юнгюр туюкка токтогон адалгыштарды таап, чыгара бичип алыгар. Кожулталарынын' алдынан' чийю тартып, темдектеп салыгар.

Бистин' школдын' балдары биригип, дъан'ы заемге бичиттилер. Бис, колхозтын' малы канайда туруп дъатканын кёрёргё, колхозко экскурсияга барып дьюргенибис. Малга берер азыралдын' качествозы дъакшы болорын, кичеер керек.

Школдын' балдары ончозы киного барып дьюрдилер. Колхозтын' ан'чылары дышшка ан'дап бардылар.

95. Бу эрмектерди бичип, беречи кубулткышта юндю буквага токтогон адалгыштарды чыгара бичилье, кожултазынын' алдынан' чийю тардып темдектеп салыгар.

Кадын бажына дьюрген туристтер, Ойрот-Турага келдилер.

Мен Дьяш-Турага дьюргелегим. Ан'чы тюлкюге жорон салды. Энем ийнеге учук саптап алды. Балага ясляда сюреен дыилбилию дъакшы. Мен тактага отурып алала, газет қычырдым.

96. Бу берилип турган **мал** деп сёстёрди, шююлте аайынча керектю кожулта кожуп кубултала, юстюне кубулткыжынын' баштапкы юч букваларын бичип алыгар.

Бистин' дьеरде (мал) элбеди. (Мал) угы там ла дъаранып дъат. (Мал) азыралы дылдын' сайын дьеткил белетелип дъат. (Мал) кичееп азырап, кийнинен' дьюргенде, онон' алар астамы там кёптөп дъат. Кижинин' туза алары (мал). (Мал) кижи әт, сардыу, сют, тере онон' до ёскё немелер алыш дъат.

97. База андый оқ иш. Дъан'ыс адалгыш сёзи «**ат**» болор.

Бисте ат бар. Ол (ат) ён'и кер. Мен кюнюн' ле (ат) сула берип дъадым.

(Ат) семис тутканда, оны минерге де дъакшы.
Кичееп азыраза, (ат) қюч бар болор.
Кижи (ат) чёкёбёс керек.

98. Бу берилиш турган адалтыштарды тетрадыгарта кубулткыштар сайын кубултыгар.

Стол, тёө, тон отурғыш, теке.

ЭРЕН'ИСТЕР.

99. Кычырала эрен'истерин бичип алыгар.

1. Койды малды жёттёткён,
Колхоз, совхоз ийдези.
Кожо бисти юреткен,
Коммунист партиянын' шылтуузы.
Ак дъалан'га ман'таган,
Машинанын' ийде кючи.
Конституцияны чыгарган,
Сталин башчыбыс ойгоры.
2. Дъаш агашка бюр чыккан,
Дъаскы күннин' изюзи.
Биске дъайым дьюрөм берген ,
Улу Стalinнин' шылтуузы.
Кайын' агашка бюр чыккан,
Кайран дъастын' изюзи.
Калык бисти дыргаткан,
Кайран Стalinнин' шылтуузы.
Дъабага кулун ман'таган,
Дъалбак дъолдын' дъаражы.
Дъан'ы дьюрөмле дыргаган,
ССР Союзтын' албатызы.
Кулун дъабага ман'таган,
Кумак сайдын' дъаражы.
Конституция чыгарган,
Коммунист партиянын' ийдези.
Арык атты семирткен,
Дъаш ёлён'нин' дъакшызын.
Албатыны дыргаткан,
Ада Стalin дъажазын.

100. База андый оқ иш.

...«Бир катап дистанциянын' начальниги дъол жёрюп келип дьюрген. Онын' қийинде, юч күннин' бажында, Петербургтын' чюмдю господалары, бу дъолло ёдёр учурлу болгон: ревизия эт-жандар. Олордын' келеринин' алдында, ончо ло немени кеми дъок эдип дъазап саларга керек болгон. Балласт ургандар, шпалиларды тюзедип салгандар, шашкактарды согуп салгандар, эрезиндерин солуп салгандар, дъолго кечире сары кумак тёксин

деп, дъакылта берилген. Айылдаш дъаткан сторожиха, бойынын' карган ёбёгёниң де ёлён' арчыырга чыгара сюрюп салган. Семен бир бүткүл неделе иштенди; ончозын тутагы дъок эдип дъазап салала, бойынын' кафтан тонын дъамачылап, бляхазын кирпичле дылтырада арчып алган. Василий да иштеген. Дистанциянын начальниги дрезиналу келди; төрт ишмекчи рукоятытарын айлан-дырып дъат; шестернелары шулажып дъат; абрачак бир часка дырме верста кирелю барып дъат, дъан'ысла тегеликтери куюлып дъат. Семеннын' будказынын' дъаны орто дъеде конды, Семен солдат кижи чилеп, калып келип, рапортовать этти.

Ончозы кем дъок деп, айты».

Гаршин, «Сигнал».

УЛАНТЫЛАР.

101. Бу мыны бичип алала, уланты сёстёрин таап, айдып беригер.

Колючиледъаткан албаты Октябрьский революциядан' озо коомой дъаткан. Коммунистический партия ла онын' башчылары колючиледъаткандардын' учун туружып, кааннын' дъан'ыла тартышкан керегинде, бис дъайым дьюрюмдю болдыбыс. 1917 дылдан' бери, бистин' дъадын дьюрюмибис дылдын' сайн дъаранып дъат. Колхозтор ло совхозтор ажыра аргалу, культурный дъадынду боло бердибис. Мынан' ары бистин' дъадын дьюрюмибис там дъаранар.

102. База аңдый оқ иш.

1. Бёрюнин' куйругын тюлкю суулап салған учун, онызы тошко дъаба тон'ып калды. Тан' адып келерде, бёрю ары-бери кыймыктанды, куйругын кодорып болбой, акыр, озо тескери дылып алала, ичкери тап эдип көрёйин деп сананды.

2. Узун чамчалу уулчагаштар ыйлажып тургандый болды. Күннин' изю чогы ла дъаркыны дьеरге дъайылып турды.

3. Колхозчылар заемге бичидерде, бойы-бойлорын мёрёйгө кычырып турдылар.

КОЛБОЧЫ.

103. Бичип турала, колбочыларынын' алдынна' чийю тартыш, темдектегер.

1. Миша ла Коля аралга бардылар. Олор анда борон'от то кызылкат та дъидилер. Онон' айлына дъанып келеле, эн'ирге дъетире ойнот то бичик те кычырып турдылар. Эн'ир кирерде ле, айылдары дъаар дъандылар.

2. Бистин' колхозто дылкы да уйда кой до эчки де сарлык та тёё дё малдар бар.

104. Бичип турала **ла, ло, ле, лё** деп жожулталарды көжо бичириин көжо бичитгер, дье олор колбочы болуп турган учун, башка бичириин башка бичигер.

Анаш армакчы (ла) адын армакчылап салды. Ат (ла) кижи кандый (ла) ишти бюдюрип дъат. Ат (ла) уй мал, кой (ло) эчки

кижиге кёп туза берип дьат. Мен темир дьол (ло) Москва (ла) Новосибирстин' ортозына тёрт кюн дьюрдим. Ойрот-Тура (ла) Кёш-Агащын' ортозы беш дьюс километр. Колхоз (ло) совхоз ажыра бистин' дъадын дьюрюмбис аргалу (ла) культурный болуп барды.

105. Бу предметтерди тоодол айткан эрмектерге да, до, де, дё, та, то, те, тё деп колбочылардын келижерин тургузыш, база керектү токтой тюжер темдектерин тургузыш бичип алыгар.

Дылан'да кайын' чиби мёш тыт агащтар бар.

СССР-да ишмекчилер крестьяндар служащийлер дын'ыс план бюдюрип дьат.

Казах орус алтай татар грузин мордва онон' до ёскё укту колючилемдьаткандар карындаштый нак дъадар учурлу:

106. Эмди бойыгар сананып ла, ло, лё деп колбочылу беш эрмек, да, до, де, дё, та, то, те, тё деп колбочылу база беш эрмек бичип алыгар. Онон' оны кычырып беригер.

СЁСТЁН' СЁС БЮДЕРИ.

107. Бичип алыгар. Адалгыштан' бүткен адальыштарды таал, тёзё-гёзин де адальыш бюдюрер кожулталарын айдып беригер.

Мен тан'ма адарымда, айылдаш улустын' ийттери юрди.

Бу менин' дьолдош кижим.

Бу бала сран'ай ла менин' кёргён кижиме дьюзюндеш.

Ишмекчи ле крестьяндардын' Совет орооны.

Кюс келзе, кузукчылар кузуктаар.

108. Эркеледип, кичинектедип айтканда, сёстён' бүткен сёстёрди чыгара бичип алыгар.

1. Уулчак эртен тура турды. Колычагын ла дьюзичегин дыунуп алды. Коларткыжагыла арланды. Энези ого кичинек аягашка чай уруп берди. Чайды ичип алала, малтачагын алып, аралакка барды.

Уулчак аралактан' койонок кёрюп алды. Койонок ары болуп ман'тады. Онын' будычактары ла колычактарынын' тюргени кан-дый дейзин'!

2. Тюллючек кырычакты тёмён дьеилип отурды. Ол чычканакты кёрюп алала, калып чыгала, сооро каап калды.

3. Кызычак меелейек тююп алды. Онызын кайырчагажына салып койды. Онын' кийнинде ийне алала, чамчачагына топчы такты.

109. Бу берилип тургун сёстёрдён' кичинектедип айдар сёстёр бюдюригер.

Тобого, дъака, әчки, тюлкю, киске, суу, баш, кол, юбю, кеме, юю, кыр, кыра, дъар, талкан, тискин, кускус, сан'ысан, койон, сёгюсken, аяк, агаш, таяк, куйрук, кюртюк, дъастык, кузук, тежик, балык, кюрек.

110. Бу адалғыштардан' дыакылта кеберлю тлаголдор бюдюригер.

Ан', балык, кузук, тобого, тюлкю, ёркё, кыр, талкан, мал, оро, адару, кыра, черет, обого, ман'ыр.

ИНТЕРНАЦИОНАЛЬНЫЙ ЛА ОРУС ТИЛДЕН' КИРГЕН СЁСТЁР.

111. Бу берилген адалғыш сёстёрди кубулткыштарга кубултыгар. Онон' адалғыш қандай туюнка тоқтош, жожултазы қандай туюктан' башталыш дъатканын' айдыш беригер.

Завод, флаг, приказ, кооператив.

112. Бу бериллип турган эрмектерди точкалардын' ордына керектю кожултазын тургузып бичип алыгар. Кубулткыжын айдыш беригер.

Бистин' дьеरде завод бар. Завод... ишмелчилери бойы бойала мөрәйләҗип иштеп дъадылар. Бистин' завод... ёскё завод... ишмелчилер келип турат. Завод... дьюзюн-дьююр қазан аяк әдип дъат.

113. Бу пароход, колхоз деп сёстии 112 задачада ишке түн'ей әдип, алты кубулткыштын кожулгазын кожуп, эрмектер бюдюригер.

КАТАП ЁДЕРИ.

114. Бичип алала, дьетире тургузылбаган тоқтой тюжер темдектерин тургузыгар.

УУЛЧАККА КАНДЫЙ КНИГА КЕРЕК БОЛДЫ.

Бир уулчакка, кычырып алыш,
Эны ончозына куучындап бергедий,
Книгачак керек болды.
Кыраны канайда иштеери
Ёлён'ди канайда дъууры
Дьяашта булут та кереги
Куру да ёлёндёр дё кереги
Огород то сад та кереги
Суудан' балык та тутканы
Мешкелеп те дьюргени
Дыилек ле кой кереги
Ончозы бар болзын.
Книганын' учы дыилбилию
Каткынчылу болзын.

115. Экинчи бёлюктеги сёстёрдён, баштапкы бёлюктеги эрмектердин шыюлтези аайынча, келижерин талдап алыш, немени тоолоп айдала, алдына эжи точка ла запятойлорын тургузып турыгар.

1. Бистин' дьерибистин'... аю, сыгын, элик, тюлкю, бёрю, табыргы. Олордын' дьюрер... тайгаларда дышта агаш юртозында. Бистин' колхозто бар... дылкы уй сарлык тёё эчки кой. Олордын' дииир... ёлён' салома силос онон' до ёскё.

2. Ан'дары, малдары, дьерлери, азыралы.

116. Кычырала, стихотворениени бойыгардын' шююлтегерге келижер дылдын' кажыла ёйине адап, кележип турганын талдат алала, олорды бичип алыгар.

I.

Карлагаштар дъок болды,
Кече эн'ирде дезе,
Ол кырдын' юстюнде
Таандар учуп,
Кайтыгып тургандар.

II.

Кёзнёгимнин' бажында,
Кучыяк уялап туро.
Эмезе будыла салам,
Эмезе оозыла дъум экелип туро.

III.

Садта ла чеден чуланда
Ончо текши ёскёлёнди.
Агаштар мён'юнле дъамынгандай
Дьер кёрюнбей қалды.

IV.

Кюн чыгып, дьеңди дъарыдып,
Кюнюн' сайын бийиктейт.
Кере тюжюне айланы согуп,
Кююлелер кюлюрежет.

V.

Ак дъалан'нын' юстюнде,
Кюкүрт дъалғын дъааш болды.
Мешкелеер ёйи дъедип келди.
Корзинкалар кёнёктөр алыш,
Агаш аразына түрген барды.

VI.

Кардан' эткен кырлар турды.
Кою агаш ортозында,
Куучындар болуп турды.

VII.

Кёк агаш айландыра чокырланды.
Кюрен' кюстин' кюндери келди.
Чибилери кёк бойы кёлёткёлю,
Аспак саргарган шылышап туро.
Кайын' агашка бюр чыккан,
Дъолды кебистий бюркеди.

VIII.

Кар кайылар болды,
Суулар айры-тейри акты.
Удабас агаштар ла актар
Ак дъууркан дъамынар.

IX.

Элбек дъалан'дарда,
Кучыяктар дъараشتыра эдип учат.
Сур ён'дю мажакталган,
Арыш, аштар табыштанат.

X.

Ююр күштар дъанып дъат.
Олор талайлар ары дъанына барат.
Агаштар бастыразы дъалтырап,
Дъюзюн ён'дю болуп турат.

117. Бичип алыгар. Онон' капсуда турган сёстёрди шююлте аайынча келижер кожулталарын кожугар. Ол ло сёстёрдин' юстюне кубулткыштын' баш буквальарын бичигер.

АК АЮ.

Тюндюк тала соок дъерлерин... ак аю дьюрюп дъат. Ол сюреен дъаан казыр ан' болуп дъат. Ол бойы... кючиле кара кулала да тартыжар. Бис... дъердеги аю... ол бойынын' ак ён'иле де, дъааныла да башка болуп дъат. Ол аю, тюлень деп ан'дар суудан' чыгып, кюн... дылынып турарын бир канча час... сакып турат. Аю оны бойынын' узун тырмагыла кайдан' ла туткан дъерде суу... тош... юстюне чыгара тартып алат. Аю... колына кирген кижи.. аргазы чыгар. Ак аю.... терезин, эдин, дъуузын алар учун, ан дап дъат.

118. Бу жуучынды жычырала, темдектеген кожулталар жандай кубулткыштын' кожулталары, дъартап, айдып беригер.

КЫРАГА ЧЫККАНЫНЫН' БАЙРАМЫ.

Бистин' колхозто кёп жыра сюрерге керек болгон. Эртен тура, беш часта, колхозчылар ишке шыйдынды. Сарайдан' дъегилю аттар чыгып турды. Ороомнын' ичи абра ла салдалар, дъеккен аттарла толо берди. Дъалан'га чыктылар. Колхозчылар жырага чыкканын байрамдадылар.

119. Эрмектерди бичип, капсуда турган адапштарга шююлте аайынча, келижер кожулталарын кожугар.

Эрке тогус часта (школа) барды. Мен дъаскыда ла кюскюде (ёркё) тузак салгам.

Балдар дъайдын' изю жондеринде (суу) кирип туратан. Адам мени (оду) отургызып салала, бойы (эн'ир) ан'дап барды. Дъас келерде, колхоз (жыра) чыкты.

120. База аңдый оқ иш. Дъан'ыс ол сёстёргө юстюнен' кубулткыжынын' баш букваларын тургузыгар.

Бистин' дьеरде тал, тыт, дьодро, терек бар. Ол тал... тыт... дьодро... терек... бюдюю бойы бойынан' сран'ай башка. Кандый ла ёзумге тал... тыт... дьодро... терек... онон' до ёскэзине чык, дылу, кей керек. Дыш тал... тыт... дьодро... терек... онон' до ёскэзин тегин калас кеспес керек. Тал... тыт... дьодро... терек... кижи бойына керектю неме эдип алар.

121. Куучынды кычырала, эн' озо тургуза ёйдин' глаголдорын столбикке чыгара бичип алыгар. Онон' экинчи столбикке ёткён ёйдин' глаголдорын, ючинчи столбикке дезе келетен ёйдин' глаголдорын чыгара бичип алыгар. Токтой тюжер темдектериин тургузыгар.

БААРЧЫКТАР ДЬАНЫП КЕЛДИ.

Кёрюгер, кёрюгер деп, кем де кыйыгырды. Кёрзё чындалта, агаشتын' бажында, бийикте, баарчыктар отурды.

Кучыяктарды, баарчыктарды кёргёндё, сран'ай кара да дьяан да болды. Олор уяларына дыен'ис, вата, дүн' тажыдылар. Олор терен' уя керексинип дьат. Анар киске колыла дьедип болбос, жарга да тумчугыла дьедип болбос. Баарчык дъемди дъаскыда кейден' бедиребес, агаш юстюнен' база бедиребес. Онын' дъеми дьеरде. Ол дайында садка огородко кор дьетирер курт кон'ыстарды кородот. Грядалардын' ортозында онын' ан'дап турганын, кёргө дылбилию. Тюрген дьорголоп, ары-бери дайындан салып дьюрер. Кенетийин тура тюжюп, бура согулып турагар. Бажын он' дъанына, эмезе сол дъанына дайып, кёрюп турагар. Онон' чокуп ийеле, тап эдип турагар.

122. Эрмектерди бичип алыгар. Сёстин' ичиндеги точкалардын' ордына керктю букваларын тургузып алыгар.

— Тана школдо мергендючи бол...п дьат. Мен юредючинин' доскодо бичигенин кёр...п дьадым.

— Кырда бёрю ул...п дьат. Бистин' класста башчылардын' портреттери тур...п дьат.

Ойрот-Турада дылдын' ла канча-канча дъан'ы туралар буюд...п дьат.

Бистин' школго, коштой дьаткан школдон' письмо дъантайын кел...п дьат.

Майдын' баштапкы кюнин бастыра телекейдин' колючи-ледьаткандары утк...п дьат.

123. Бичип алыгар. Онон' дыакылта кеберлю глаголдорын чыгара столбикке бичип алала, олорго одоштой онын' учынчагы эжерлю тунгаж туюк бойынын' дыарт эжерине кёчкөдий эдип, кубултыгар.

Мени адам, мылтыктан' ат деп, дыакыды.

Сен ол қандыкты кас деп, Адуучы Эркемейге айтты.

— Сен богочы аш. Мени Юлеш тебекти теп деп айтты.

124. Эрмектерди бичип, глаголдорго точкалардын' ордына' эрмектин' шююлтези аайынча, кожултазын кожуп бичигер.

Ан'чылар кюскюде тийин'ди базала ан'да... Кызыл Черю бистин' границаларыбысты качанда болзо, киче... Юренчиктер эртен база бичи... Балдар слер урогыгарды качанда болзо, кичееп белете... Берген бодолголорын да бодо...р.

125. Бу мыны бичип, глаголдордын' учындағы юч точканын' ордына керектю кожулталарын кожугар.

Совет башкару колючиледъаткандардын' керегин качанда болзо, коры...

Ан'чы ла Тюлкенек эжю ан'да... дежип, куучындашты. Энем, Танага чамча кёктё... керек деп, айтты.

Балдар дъастыразы, дъок бичи... не юренип алар учурлу.

126. Бичип турала, керектю дъерлерине запятойлорын тургузыгар. Танага чамча кёктё... керек деп, айтты.

КАРА-КУМ ЧЁЛИНДЕ.

Чёллө ючинчи жон барып дъадыбыс. Сран'ай ла столдый тюп-тюс чёллө барып дъадыбыс. Он' дъанында кумак чёл, сол дъанында дезе қырлар. Мен чёлди кёрюп турдым. Эш неме дъок. Неле ёзюмди жон күйдюрип салган неме ошкош. Дье андый да болзо, чёлдё дьюзюн-дьююр мындый ан'дар дьюрюп дъат: койондор бёрюлер тюлкюлер эштектер онон' до ёскёзи. Чёлдё дыландар келескендер черепахалар ла күштар кёп. Олор ичер сууны кайдан, алгылап турганы дъарты дъок. Колодецтен' дъедип ичип болбос ийне?

Чёлдёги колодецтерден' жайкамчылу неме дъок. Сен городто дъаткан'да ороомнон' орормго барып дъадын'. Дье эмезе сен кан-дый бир дъерге барып дъаткан болzon' городон' городко, эмезе дервнеден' деревнеге барып дъадын'. Чёлдё деревнелер де городтор до дъок, онын' узагы сюреен. Кошту тёёлёр лё улустар чичке дъолдор ло колодецтен' колодецке дъетире барып дъат.

127. Бу эрмектерди кёп тоолу эдип бичигер.

Капиталист совет дъан'ды дъаратп'ай дъат. Капиталист бистин' кёрюмдьилю ижибисти ле дъен'юлерибисти кёрюп, совет дъан' учун туруп дъаткан ишмекчилерди кыя кёрюп дъиип ийтгедий болуп дъат. Граница ары дъанындағы ишмекчи кыйынду дьюрому-дю болуп дъат. Олор капиталисттер ле тартыжып СССР ишмек-чилеринде озочыл отрядын кёрюп дъат.

128. База андый юк иш.

Теерменнин' тегелигин суу айландырып дъат. Ан'чынын' ийтте-ри эликти агаш аразынан' акка чыгара сюрюп чыкты. Ийт элик-ти, ан'чы дъеткенче, чёлдё тураладып дъат.

129. Кычырала, ючинчи дьюзюндеги эрмектерди чыгара бичип алтыгар. Онон' онын'ла одожына ол ло глаголды баштапкы, экинчи дьюзюнде тургузар.

ИШМЕКЧИЛЕРДИН' ТУРАЛАРЫ.

Бистин' СССР-да ишмекчилерге туралар әдип дьат. Кажы ла билеге квартира берилип дьат. Кезик тураларда амыраар, книга қычырар, физкультура ёткюрер дъаан қыптар әдилип дьат. Библиотекаларда ленинский толык бар болуп дьат. Балдарга дезе ойноор, юренетен ан'ылу қып берилип дьат. Этажтардын' бирюзи ончозынын' курсактанаар столовой болуп дьат. Ол столовойды фабрика-кухнядан' экелген курсак, обедте берилип дьат.

130. Бу эрмектерди бичип, тунгак тюн'ей буквалар коштой турган сёстёрди чыгара бичип алала, онон' олор әкю пенин' учун коштой турган учурын айдып беригер.

Маныш аттын' ээрин алды.

Казан отто туруп дьат.

Тёжеккё качанда ёдюктю дьатпа.

Койдын' терезинен' кёктёгён тоннын' дылуузы сюреен.

Эртен аймакисполкомнын' дьюуны болор.

Улаганнын' аймагы границага коштой дьадыш дьат.

Бу күн базарда эттин' баазы кечегизинен' ден'ил болды.

Кююкке дьедер юндю күш бистин' дьеरде дьок.

131. Кёчюрип бичийле, токтой тюжер темдектерди тургузыгар.

«Бир катап таайым Ильяны уйкудан' тургузып айтты.

Дъакшы тюрген ле дьунунып алзан.

— Кайдар — деп, уйкузы чыкалак Илья сурады.

— Бойын'нын' дьеерин'е. Балык садатан лавкада иштеерин'...

Илья ороомдо Петрухала әкю барып дьатты, качан лавкага дьедип келзе, конторканын' ары дьанында узун сынду ичи дьяан кижи турды .

— Ол кижиғе дьалын — деп Петруха Шымыранып айтты.

— Адын' кем — деп лавкада дьоон юн кююлеп чыкты.

— Илья — деп Петруха каруузын айтты.

— Дье, Илья, менде эки кёзин' ле кёр, кёзин'нин' курчы юч катап тын' болзын, сенде әмди ээн'нен' башка бир де кижи дьок, төрөгён дё таныш та дьок билдин' бе? Мен сенин' адан' ла энен'.

Садучылардан' бирюзи Ильяны дьяан чанда уюктап калган балык талдатты уулчак дьеин тюрюп алала, балыкты аайы бажы дьок туткулап тура берди...

— Бажынан' тут, тён'ёш, деп садучы дьарым юнле айтты.

Кезик аразында Илья адъаарыбас дьанынан' тюрю қыймыкта-бай турган балыкты тудуп турды, дье онызы сабарынан' дылбы-рап божонып турды.

— Ылгым тудун — деп, садучы кыйыгырды.

132. Бу куучынды бичип, баштапкы столбикке адамтыштарын экинчи столбикке айдылганып, ючинчи столбикке бүткен адын, тёргинчи столбикке солумаларын чыгара бичип алыгар.

1. Миша эртен турадан' ала колхозтын' покозында. Адазы бийик ёлён'ди косилкала чаап дьат. Ол дезе чапкан ёлён'ди ан'тарда, дьан'ы чапкан ёлён'нин' дьарааш дыды дайыллып турды.

2. Ажанып алала, Маша нёкёриле экю агаш аразына баарды. Миша дъан'ыла мешкени таап аларда, кенетейн кюкюрт кюзюреерде, уулчактар дьюгюрижип барага, ёлён' бугулдаштылар. Кюзюрт кюркюреп турды, тен'ери кара кёк булатла бюркеле берди. Салкын кёдюрилеле, дъааш дъаады. Барабак агаштын' тёзине кирер керек болды... Дъааш токтой берди. Салкын булатты таркада сокты. Тен'ериде күн кёрюнип келди.

133. База андый ок иш.

МАКСИМ ГОРЬКИЙ БАЛА ТУЖУНДАГЫЗЫНАН'.

Бир катап киске садтаң' баарчык тудуп экелди. Киске онын' будын юзе тиштеп салган. Дъаанам баарчыкты кискеден' айрып алала, агаш бут эптеп берди. Оны эмдел алала, куучындаарга юретти.

Баарчык томыртка болуп, кююк болуп, киске чилеп табыштанарга албаданып, юренип турды. Ийтке ёткёнижип, дье кижинин' куучынына келижип болбой турды.

— Дье сен баштактанба! — деп дъаанам чынынала айдып турды.

Баарчыгашка каша деп сёсти айттырды. Баарчыгаш дъаанамды ёткёнип айдып турды. Дъаанам сюгюнип каткырынып, баарчыкка сабар бажына тарааннын' кашазын берип айтты:

— Мен сени билерим, сен ончозын билерин'.

Онойп баарчыкты юредип алган: бир канча ёй ёткёндө, ол кашаны сураар болгон. Дъаанамды кёрёлө, «эзендер» дегендий чёйё айдып турды.

ЮРЕДЮЧИГЕ

Грамматиканын' наажы бир терминдерин табарга кюч болуп турган керегинде, Областьтын' терминологический комиссиязынын' тургускан терминдери берилip дьат:

1. Эрмек — предложение.
2. Суракту эрмек — вопросительное предложение.
3. Кыйгылу эрмек — восклицательное предложение.
4. Табылу эрмек — повелительное предложение.
5. Тазыл — корень.
6. Кожулта — окончание.
6. Баштачы — подлежащее.
8. Айдылганы — сказуемое.
9. Дъартачы сёстёр — пояснительные слова.
10. Табыш — звук.
11. Юндю табыш — гласный звук.
12. Туюк табыш — согласный звук.
13. Кату юндю табыш — твердый гласный звук.
14. Дымжак юндю табыш — мягкий гласный звук.
15. Юнгюр туюк табыш — звонкий согласный звук.
16. Тунгак туюк табыш — глухой согласный звук.
17. Юлюзи — часть.
18. Эрмектин' юлюлери — части речи.
19. Адалгыш — существительное.
20. Дын'ыс тоолу — единственное число.
21. Кёп тоолу — множественное число.
22. Кубулткыш — шадеж.
23. Кубултары — склонение.
24. Тёс ады — именительный.
25. Энчилечи — притяжательный.
26. Беречи — дательный.
27. Кёстёчи — винительный.
28. Дьерлечи — местный.
29. Чыгытту — исходный.
30. Солума — местоимение.
31. Дьюзюннин' солумалары — личное местоимение.
32. Бүткен ады — прислагательное.
33. Глагол — глагол.
34. Эдилери — действие.
35. Тургуза ёй — настоящее время.
36. Келетен ёй — будущее время.
37. Ёткён ёй — прошедшее время.

38. Дъакылта жеберлю глагол — глагол повелительной формы.
39. Керексинбес глагол — отрицательный глагол.
40. Кыгчыру эрмек — обращение.
41. Эрмектин' укташ сёстёри — однородные члены предложения.
42. Колболу эрмек — сложное предложение.
43. Чике куучын — прямая речь.
44. Тоолор ады — числительное.
45. Кубулбастар — наречие.
46. Мензилю солума — притяжательное местоимение.
47. Эрен истер — причастие.
48. Улантылар — послелоги.
49. Колбучылар — союзы.
50. Капсу — скобка.

БАЖАЛЫКТАРЫ

	Стр.
3-чи класстын' юредюзинен'
Юренгенин катап ёдёри	3
4-чи класстын' юредюзи
Суракту, кыйыгылу, табылу эрмек	8
Кычыру эрмек	9
Уктап сёстёрлю эрмек	—
Колболу эрмектин' ичинде запятой тургузары	13
Чике куучын	15
Тоолор ады	16
Кубулбастар	18
Солума	19
Адалтыш керегинде ючинчи класста юренгенин катап ёдёри	23
Тен' таң' дан' наң' нен' деп кожулталар	26
Ны, ни, ты, ды деп кожулталар	—
Эрен'истер	28
Улантылар	29
Көлбочы	—
Сёстён' сёс бюдери	30
Интернациональный ла орус тилден' кирген сёстэр	31
Катап ёдёри	—
Юредючитө	38

А. Г. ШАБУРАКОВ.

СБОРНИК УПРАЖНЕНИЙ
ПО ПРАВОПИСАНИЮ ОЙРОТСКОГО ЯЗЫКА
для начальной школы
III часть
для 4 класса
на ойротском языке

Редактор *Н. Г. Курнаков*. Техред *В. Лазарев*. Сдано в производство 1 августа 1938 г. Подписано к печати 5 сентября 1938 г. Формат 62×92/16. Бум. л. 1⁵|16. Печ. 2³/8 Уч.-авт. л. 3. Инд. Уч.-1 а. (н) Изд. № 2129. Тираж 2000. Новосибирск, типография № 1 Облисполкома. Заказ № 2506. Уполномоченный Обллит № 11230 от 5 сентября 1938 г.

Цена 20 к. Пер. 25 к.